



Tra la

Wintersport Tirol AG & Co, Stubai Bergbahnen KG, Mutterberg 2, 6167 Neustift

Autorizzati a disporre dell'area sciistica

e

(nome organizzatore della gara, associazione, comunità di lavoro, azienda, scuola di sci, operatore privato – qui di seguito definito “**organizzatore**”)

(persona di contatto, indirizzo e-mail, no. di cellulare)

(via, sigla del paese, CAP, località dell'organizzatore)

viene stipulato il seguente:

1) La durata della validità del presente accordo è limitata al seguente lasso di tempo:

Inizio apertura impianti autunno 2019 fino alla fine della stagione sciistica, primavera 2020

All'organizzatore è consentito organizzare durante il predetto lasso di tempo, previa comunicazione al centro informazioni Eisgrat, una competizione sportiva sotto forma di gara a tempo o un allenamento (qui di seguito definita “manifestazione”).

2) L'organizzatore prevede per la manifestazione un numero di partecipanti attivi di circa _____ e di partecipanti passivi di ca. _____ .

3) Per lo svolgimento della suddetta manifestazione e per la durata della stessa l'aveve diritto di disposizione rende fruibile all'organizzatore una pista / sezioni di pista / un percorso definiti. Nel caso i percorsi contraddistinti in tal senso siano completamente occupati, non è possibile concedere l'utilizzo degli stessi per l'allenamento / la gara. L'assegnazione e la gestione spettano esclusivamente al centro informazioni Eisgrat. L'aveve diritto di disposizione del comprensorio preso in considerazione ai fini della suddetta manifestazione comunica contestualmente all'organizzatore che lo svolgimento di manifestazioni di sport invernali / sport sciistici non è, in via di massima, incluso nella destinazione d'uso del comprensorio per sport invernali di massa / sci di massa. Quindi le manifestazioni sportive

invernali si possono svolgere esclusivamente su piste o sezioni di piste dove non sono contemporaneamente in svolgimento sport invernali di massa / sci di massa.

La delimitazione spaziale dell'area messa a disposizione per la manifestazione (gara / allenamento) viene definita in loco dal rappresentante del gestore della funivia / dell'impianto, avente competenza (amministratore, responsabile d'esercizio, responsabile piste e altre funzioni). Il praticante / i praticanti dello sport invernale di massa / sci di massa vengono avvisati a cura dell'avente diritto di disposizione (gestore funivia / impianto) che l'area di pista in questione è interdetta al loro accesso.

Un allenamento può avere luogo soltanto in adeguate condizioni di neve e di piste. La funivia del ghiacciaio dello Stubai non fornisce alcuna conferma vincolante delle piste prenotate per l'allenamento qualora le condizioni atmosferiche (neve assente o scarsa, piste ghiacciate...) non consentano di effettuare l'allenamento o, in generale, se la possibilità di effettuare l'allenamento è limitata.

- 4) L'organizzatore della gara a tempo / dell'allenamento è l'unico responsabile per lo svolgimento, l'organizzazione e la sicurezza della manifestazione oltre che per l'area di svolgimento della stessa. In particolare, l'organizzatore è soggetto ai seguenti obblighi:
 - 4.1. lo svolgimento della manifestazione va limitato esclusivamente alle suddette piste, che sono state assegnate, nonché al suddetto lasso di tempo.
 - 4.2. Spetta all'organizzatore assicurare in maniera adeguata il percorso di gara / di allenamento con riguardo all'incolumità di spettatori, persone non partecipanti e tutti gli altri praticanti di sport invernali / sciatori.
 - 4.3. L'area di svolgimento della manifestazione va ad ogni modo assicurata in maniera tale che le persone che non vi prendono parte non vengano messe a repentaglio da pericoli derivanti dallo svolgimento della medesima, a prescindere dalla tipologia.
 - 4.4. L'area di svolgimento della manifestazione va delimitata chiaramente, inclusa la zona destinata agli spettatori, dalle sezioni di pista dedicate allo sci di massa ed essa va marcata in modo tale che l'estensione dell'area della manifestazione e della zona prevista per essa risultino evidenti sia ai partecipanti attivi e passivi della manifestazione che agli utenti delle piste non partecipanti alla medesima.
 - 4.5. L'organizzatore è tenuto ad adottare tutte le misure di sicurezza consuete per le manifestazioni del genere previsto e necessarie ed adeguate onde garantire l'incolumità fisica di tutti i partecipanti attivi e passivi nonché di terzi non partecipanti alla manifestazione.
 - 4.6. Al termine della gara / dell'allenamento l'organizzatore deve provvedere a rimuovere tutti i pali delle porte, i dispositivi di blocco e gli altri ostacoli (ad es. porte rotte, cavi di misurazione del tempo ecc.) in modo che la pista / il percorso possa essere utilizzato nuovamente dai praticanti di sport invernali / dagli utenti della pista.
 - 4.7. L'allenatore rispettivamente il capo allenatore è responsabile della zona di pista assegnata durante gli allenamenti. La Stubai Gletscherbahn non si assume alcuna
 - 4.8. Ciascun istruttore che guida una fila deve assicurarsi che a sinistra e a destra degli allievi ci sia una distanza sufficiente. Responsabilità per danni di qualsiasi tipo.
- 5) Apponendo la propria firma l'organizzatore conferma
 - 5.1. di disporre delle conoscenze tecniche necessarie per l'adempimento dei suddetti obblighi;
 - 5.2. di adempiere ai suddetti obblighi;
 - 5.3. di esonerare gli aventi diritto di disposizione del comprensorio sciistico (gestore funivia / impianto) da tutte le rivendicazioni che possano essere sollevate nei confronti del medesimo in seguito allo svolgimento della suddetta manifestazione.
 - 5.4. di certificare che ottiene, leggere e comprendere il contratto.

5.5. aver letto e compreso le norme FIS (<http://www.fis-ski.com/data/document/10-fis-rules-for-conduct.pdf>).

- 6) In merito all'indennizzo di eventuali spese sorte all'avente diritto di disposizione (gestore funivia / impianto), come messa a disposizione di materiale, preparazione, trasporto di persone e quant'altro, verrà eventualmente stipulato un accordo separato.
- 7) L'organizzatore dichiara espressamente di essere in possesso di tutte le autorizzazioni e di tutte le facoltà necessarie per lo svolgimento della manifestazione.
- 8) Informazioni sul trattamento dei dati personali: il responsabile e rappresentante del club acconsente all'uso dei dati personali per email informative e informazioni televisive della stazione di valle.

INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DEI DATI

Ai fini dell'esecuzione dei contratti e delle misure precontrattuali, i dati personali (indirizzo, numero di telefono, e-mail) rilevati dai contratti dei partner contrattuali sono soggetti ad ulteriori trattamenti automatizzati e quindi conservati. Senza questi dati, noi, Wintersport Tirol AG & Co, Stubaier Bergbahnen KG, non possiamo stipulare contratti.

Il trasferimento dei dati a terzi avviene solamente se necessario per l'adempimento del contratto, l'adempimento di obblighi fiscali e obblighi legali di vario tipo nonché per la determinazione della tracciabilità dei prodotti forniti nei confronti dei partner contrattuali.

Tutti i dati derivanti dal rapporto contrattuale saranno conservati fino alla scadenza del termine fiscale (7 anni). Il trattamento dei dati ha luogo sulla base delle disposizioni di legge § 96 par. 3 TKG (Legge sulle Comunicazioni) nonché dell'art. 6 par. 1 lett. a (consenso) e/o lett. b (necessario per l'esecuzione del contratto) del RPDP.

Su richiesta scritta, Wintersport Tirol AG & Co, Stubaier Bergbahnen KG, fornirà in qualsiasi momento informazioni sui dati conservati. Qualora i dati da noi memorizzati non dovessero essere esatti, questi saranno immediatamente rettificati dietro richiesta scritta e la persona o il partner contrattuale interessato sarà informato al riguardo. Se un partner contrattuale non desidera più il trattamento dei propri dati da parte della Wintersport Tirol AG & Co, Stubaier Bergbahnen KG, egli potrà comunicare ciò immediatamente per iscritto. Noi, Wintersport Tirol AG & Co, Stubaier Bergbahnen KG, provvederemo immediatamente a cancellare tutti i dati e ne informeremo la persona o il partner contrattuale interessato. Nel caso in cui motivi giuridici obbligatori dovessero ostacolare la cancellazione dei dati, la persona o il partner contrattuale interessato ne sarà immediatamente informato. Richieste e comunicazioni a: Wintersport Tirol AG & Co, Stubaier Bergbahnen KG | Mutterberg 2 | 6167 Neustift oppure a info@stubaier-gletscher.com.

Consenso al trattamento dei dati personali

Autorizzo il trattamento elettronico dei miei dati personali e cioè nome, indirizzo, numero di tel./fax, e-mail, numero di partita IVA e l'invio di informazioni e pubblicità a mezzo posta, WhatsApp ed e-mail.

Sono informato del fatto che potrò revocare il mio consenso in qualsiasi momento (info@stubaier-gletscher.com oppure Wintersport Tirol AG & Co, Stubaier Bergbahnen KG | Mutterberg 2 | 6167 Neustift), in modo tale che il trattamento dei miei dati, a seguito della mia revoca, non sarà più consentito per lo scopo indicato.

acconsento

non acconsento

Luogo, data

Luogo, data

Organizzatore: timbro, firma

Avente diritto di disposizione/
gestore funivia / impianto